Подписная ца

M. MATA

годъ изданія ш.

Плата за объявленія оффиц. части взинастся согласно утв. Правит. такей (Hpas. Biorg. 1904 r. M 1).

Плита за частини объевленія неоффиц. части взиняются со строки потита на

Попписка принимается только въ редакціи сихъ выпомостей.

Суббота, 25 февраля 190 года.

2011 4 47 **M** 15.

a to the cat

гу сосим і адъмант. Высочавші с поматогіс указы и распоряжені Правительства. — Дфретвія; Правительства. — Облавлевия. — Продажа. — Облавлянія по судобиліся дълама. — Розиски. — Разным облавлевія. — Частыма облавлевія.

Высочайшие и сенатские указы и распоряженія Правительства.

Распоряжение, объявленное Правительствуюпему Сенату Министромъ Внутреннихъ Дълъ. Ст. 1840. Объ утвержденія правиль о перадав прісма, пересылва в видачи льготныхъ почтовыхъ отправленій.

нодлянном'я нациоано: "На основанія ст. 25 ВЫСОЧАЙНІЕ утвержденняг 1905 года миблія Гооударотвоннаго Соевса, умаерждаю". кую і сустані 1906 г. октября 1906 г. Подписаль: За Мянистра Внутренняха Дель, Товарищь Министра, Соматора И. Аурнос

Правила о порядкъ прісна, пересылки и выдачи льгот

1) Кажиое отвравлено, подлежащее льготной пересыява по почта

2) На песьмить (открытыхъ и закрытыхъ) отгиски печати должна онть (Мотивние); Макрытин инсьва, могуть быль, верыны мастичной почать, опечатаны облаткой съ наображением печата, или сургучемъ. чата, опсчатаны облаткой съ наображенномъ печата, или сургучемъ.

3) Цъщейт дажети и указа, равво ческита должны быть опсчаталь
сургущою печатью жай свящовой плоиоби; посилящ въ бандерольној

рку могуть быть опечатаны масянчани печатью иля облатков. 4) Почтовыя ютираваенія, подасженція дьготной пересыяка, при жаются на почту исключительно въ учрежденияхъ, производищихъ прісм: корреповдения: въ установление дня и часы.

б) Въ столиматъ и большихъ городахъ, гдз имъется изсколько изстольных учреждения, приемъ одначенияъ отправлени производится

импь въ одномъ (центральномъ) учреждени, Примичани. Изъятія ввъ элого правала допусквются льш въ особо уважительныхъ случаяхъ съ разръщенія Начальника

почтово-телеграоваго округа или Почтдиректора, по принад 6) Простыя письма (открытыя и закрытыя) и посылки, подлежащія

льготной пересыякь, принимаются на почту общимь счетомъ подъ рос имеку почтоваго пріємщика въ разносной книга отправляющиго учре или должностного лица. лен доживового по обавдероженой укупоркъ должны быть задъзавы ъ, чтобы можно было удобно провъркть вложене, не повредивъ

8) Посылки въ закрытой укупорки должны быть задвланы по пра установженнымь для задыки частных посылокь.

9) Податив ез закрытой укупорат приниматоя на почту не ниваче щ манама адрест, составлиемом по принагаемой очт отправляющимъ посылку; въ сопро "евъ быть увазанъ предметъ съ пряказами и т. п. Въ гожения заивняетом надписью

10) Почтово телеграбное въдометво не принимаеть участія въ за

опроводительных адресовъ. въ закона (ст. 9 закона 16 иона 1905 г. ограичение сощаго веса посылокъ въ одно отправление обнимаеть собо ев посылки, подаваемыя на почту однамъ учрежденемъ или должност нымъ лицомъ въ одниъ врјемений день.

 Правяло, изложенное въ предыдущемъ пунктѣ, распростра-в также на всю безплатную корреспонденцію, подаваемую пра в управлениям частных жельзных дорогь (ст. 10 того-же

13) Почтово телеграфное, въдомство не принимаеть на себя отвътсти за утрату простыхъ писемъ и посылокъ, отправляемыхъ епіями и лицами, пользующимися льготной почтовой пересылкой. учрежденій и лицъ, пользующихся правомъ льготной пересылки, пересы лаются по почтв наравив съ простой частной корреспонденцісй, въ виду чего учрежденія почтово телеграфиаго въдомства не обязаны наводить справокъ по означеннымъ отправленіямъ.

15) Простыя письма (открытыя и закрытыя) и посылки въ банде рольной укунорка доставляются на дом получателям, а тамь, гла до-ставка не существуеть, выдаются имь въ почтовых в учреждениях — общеуствиовленнымъ для простой частной корреспондения порядкомъ. Примљивние. Простыя письма съ надписью "Секретно"

16) Закрытыя ивсьма и посылки въ бандерольной укупорка, пода-ваемыя съ платою на заказъ (ст. 20 закона 16 іюня 1905 г.), прини вастия на почту, выдаются изъ почтовыхъ учрежденій и доставляются подучателямъ на домъ, по правиламъ, установленнымъ для частныхъ аказныхъ отправленій.

въквания оправления на заврытой укупоркъ, подаваемыя на почту при со-проводительных адресахъ (п. 9), выдаются получателямь изъ почто-выхъ учрежденій. Въ тъх мъстахъ, гдё установлена доставка посыдокъ, — посылкя, адресованныя на имя частныхъ лицъ, доставляются за установленную цлату. Доставка посылокъ, адресованныхъ на имя учрежденій должностныхъ анпъ, пользующихся правочь ънготной пич товой пересылки, производится безплатно, но ляшь въ тёхъ масгохъ, гдв почтовое учреждение признаеть это для себя удобнымь.

18) Прв видачё посылки, слёдующей при сопроводительномы адресь, отъ получателя отбирается росписка на сопроводительномы адресь, причемы ему видается отревной купонь.

19) Дележные и цвивые пакеты и денежные узлы, подлежащіе

пересылкъ, подчиняются въ отношения задълки и порядка прієма вть на почту правидамъ, установленить для частныть от правленій того-же рода; въ прієм'я этихъ отправленій выдается почто вая росписка в затъмъ почтовый пріемпикъ уже ве обязань расписы-ваться въ развосной книгь отправляющаго учрежденія.

20) Денежные пакеты в узлы со вложеніемъ казенныхъ суммъ, подлежащіе на основанія ст. 22 закона 16 іюня 1905 года оплать страховымъ сборомъ, подавтся на почту открыто для перечета вложенія
21) Цавные пакеты в узлы, подаваемые учрежденіями Мянвтерствя Финансовъ безъ оплаты страховымъ сборомъ (ст. 21 закона 16 іюня

1905 года), привимаются на почту закрытымя.
22) На всъхъ отправленияхъ, означенныхъ пп. 19-21, должна на-22) На всъх отправлених, озвачених пп. 19—21, должна на-ходиться надпись: "Со вложенемъ казевной суммы" или "Со вложе-немъ казенныхъ цённостей".

ніемъ казенныхъ цённостей".
23) Озваченныя въ ци. 19—21 отправленія выдаются получате-лямъ ноключительно въ почтовыхъ учрежденіяхъ.
24) Корреспонденція учрежденій и лицъ, пользующихся льготными правилами, не принимается для пересылки и доставки по городской

(мвстной) почтв.
25) Во всехъ случаяхъ, не предусмотранныхъ настоящими прави лами, къ льготнымъ почтовымъ отправленіямъ примвняются общія почтовыя постановленія.

Справка начальника Митавской почтово-телеграфпой

копторы.

Лия сохранности и справокъ необходимо спабжать важную казенную корреспонденцію надинсью "заказное съ документомъ", но въ про-тивномъ случай отватственность за пропажу корреспонденціи какъ, следующей съ частной простой, почтово-телеграеное ведомство не принимаеть на себя, ваказная же принямается подъ особую росниску изъ шнуровой вниги почтового учрежденія за плату — 7 консекь за заказь.

Циркуляръ Начальника Главнаго Управленія почтъ и телеграфовъ.

12 ноября 1905 г., № 110. О порядкъ исполненія закона 16 іюня 1905 года о льготяой пересилкъ корресповденціи и правиль къ нену, утвержденныхъ 10 октября 1905 года.

Въ дополнение въ утвержденнымъ Министромъ Внутренняхъ Дълъ 10 октября 1905 года правилам о порядка пріема, пересылки и вы-дачи льготи ыль почтовых о справленій, предлагаю Главному мастному Начальству и всамь учрежденіямь почтово-телеграенаго вадомотвя

Начальству в всёмъ учрежденіямъ почтово-телегряфияго вёдомотва принять як руководству в исполненію нижеслёдующія указавія:

1) По полученія списковь, сообщаємыть Почтдиректорамь в Начальникамъ почтово-телеграфиять округовь на освованіи п. ІУ ВЫСОЧАЙШІЕ утвержденнаго 16 іммя 1905 года митнія Государствовнаго Совіта, Главное містное Начальство должно подвергнуть віх підательной позбраб, руководствуясь точным смысломь упомянутаго вакона в объясявтельной статьей Главнаго Управленія почть и телеграфов, помішенной въ № 178 "Правительственняго Вістника" за темущій годь. Воявикающія пря повіркі списковь сомвінія надлежит представлять на разрішеніе Главнаго Управленія съ подробнимь поясненіємь діятельности учрежденія, вызвавшаго сомаїніе, и съ праможеніємь, по вовможности учрежденія, вызвавшаго сомаїніе, и съ праможеніемь, по вовможности, устава, положенія в т. п., на основанія косто оно существують.

дожения», по возмоста устан, полужения и г. н., на обществи всего оне существуеть.

— 2) Провърсные списк дожны быть разсортировани по мастам; пробыванія учрежденій и должиостных лиць, пользующихся правомъ муютной пороснава в препровождены затомъ въ подлежащія почтовыя учрежденія для руководства при прієм'я льготной корреспонденція, при-

иціальная чемъ виъ должно быть указано, на какіе вяды корреспонденців распростр аняется право выготной пересылки каждаго учреждения или должност

3) Непредставление списка само по себв не должно служить пре патствіомъ къ безплатному прієму на почту на точномъ основанія закона 16 іоня 1905 года корреспонденців такъ учрежденій и лицъ, право которыхъ на льготную почтовую пересылку въ силу упомянутато закона не подлежить никавому сомивнію. Корреспонденція же оставъвыхъ учрежденій и явцъ, не помъщенныхъ въ списки или не заявив установленнымъ закономъ порядкъ о своемъ правъ на льготеую пересызку должна быть принамаема на почту не иначе какъ съ опла тою встыи почтовыми сборами.

4) Простыя письма и посылки, подлежащія льготной пересылка 4) простия письма в постава, подражающей книгъ (п. 6 Правиль должны быть прияниваеми только по рассосое книгъ (п. 6 Правиль 10 октября 1905 года), невависимо отъ того подаются яв она правительственнымъ, общественнымъ или частнымъ учрежденимъ нля должност нымь лицомь, пользующимся правомь безплатной пересылки.

5) Простия письма в посылки въ бандерольной укупоркъ (п. 14 Правиль 10 октября 1905 года) пересылаются выбеть съ простой письменной корреспонденціей безъ записа въ сопроводительные документы 6) Существовавній довына порядокь выдачи простыхь казенныхь

писемъ подъ росписку въ жиягъ с. № 8 отивияется; означения письма выдаются и доставляются на домъ наравив съ простыми Посылки въ бандеромьной увопораз доставляются в видаются застата назвачения нарабия съ простыми пасьмами (п. 16 Правила

10 овтября 1905 года). 8) При пріємів на почту вакрытыкъ писемъ и посыдокъ въ байдерольной ужупоркв, оплаченных сборомь за заказь (п. 16 твль же Правиль), выдается общеустановленнай росписка, в затвиь пріемщакъ уже не должень росписываться въ разносной клигь отправляющаго

 Посылки въ закрытой укупорка, подаваемыя на почту при сопроводительныхъ адресатъ (п. 9 Правидъ), какъ и нына не записы-ваются въ подавательскую книгу и пересылаются выбств съ частныма посылками прв вявъстій, въ которомъ, согласно установленному порядку обозначаются всходящіє ЖМ осначенных посылокъ. Эти же ММ прообозначаются вслодящіє ЖМ очинченных посылокь. Эти же ММ простивляются вь сопроводятельном в вдресв вивето М по подавательской

10) Въ мъстахъ назначенія посылки эти записываются какъ в

мянаемыхъ въ предыдущемъ пунктв посыловъ проязведится безплатно Вовотроп йонтоган смоняди кыммижукалди "смяции и сминержэдру въ остальныхъ, почтовыхъ учрежденіяхъ посылки эти не должны быта учрежденіямъ и лицямъ, за исключеніемъ установленную плату.
12) Въ изъятіе изъ п. 19 Правилъ 10 октября 1905 года до-

пускается какъ и нынъ пріемъ на почту закрытыть ценныть уаловъ съ волотою монетою, въсомъ до 70 субтовъ наждый, подаваемыхъ отъ Государственнаго Банка, его ковторъ и отделеній, а также отъ Казначействъ и Расходныхъ Отделеній.

13) Въ случаяхъ непредусмотранныхъ правилами 10 октября 1905 тод и во одучанъв непредусмотраненая правижами 10 октирря годо года и вестоящимъ царкуляромъ правийняются выяв дайствующія пра раза по прісму, пересыякі и выдечі безплайникъ нечтеникъ-отира-

Подписать: Начальникъ Главнаго Управленія Сесастьянов Скрыпнив: Начальникь Отделенія Д. Франца.

Дъйствія Правительства.

ВЫСОЧАЙШІЕ ПРИКАЗЫ: по гражданскому въдометву, 10-го февраля 1906 г., № 8: По видомству Министерства Внуп-рен

ПЕРЕМЪЩАЮТСЯ: вачальник тволуджо - телеграфинкъ округовъ пижеваго, излетнительный статекій сваго, инженеръ-электрикъ, кол лежскій совътникъ Повицкій начальниками почтово - телеграф нижегородскаго, Новидкій — риж-

скаго, съ 1 февраля. УВОЛЬНЯЮТСЯ отъ службы: увадеме начальнеки: митаво баускій, статскій совътникъ баронт Гротичев и излукетскій, статекій

По гражданскому въдомству, 15 го февраля 1906 г., № 9:

фонраля 1900 г., № 9:
По въдомству Министерства Юстицін.
ПЕРЕМЪЩАЕТ СЯ: товарящъ
прокурора вибавскаго окружнаго
суда, надворный совътвикъ Маркелово, товаришемъ прокурора ижегородскаго окружнаго су УВОЛЬНЯЕТСЯ отъ службы, гласно прошенію: добавочный ми-- губернія, колложскій Шпицберії. ровой судья по Курландской

утвержденнаго 19 апрала 1904 г. мяћнія Государственнаго Совъта, пасторъ Георий Зеберів Г. Губер наторомъ увольняется, согласно прошенію, отъ занимаемой имъ должности проповъдника Доблен-скаго латышскаго евангелическоаютеранскаго прихода.

Прикавомъ Губернатора отъ 1 сего февраля Туккумскій увядный начальникъ, коллежскій соний начальникъ, воллевськи со-вътникъ баронъ Padens воманди-рованъ къ исправленю ваквитей должности Митаво Баускаго убяд-наго начальняка. (1093*)

Общій отдыть.

Уничтожение документовъ.

Младшій помощникъ Гробино-Газенпотскаго уваднаго начальника по 3 уч. объявляеть недвиствительными, за утратою, слидую щія документы, выданныя на ими пин документы, выданным на ими Самена Матисова Луковича: нас-портъ, выданный Грамяденскимъ волостнымъ правленіемъ отъ 30 де-вабря 1905 г. и свидътельство объ икончаніи вурса Грамяден-скаго волостного училища, выдан-ное въ 1891 г. (1049—2)

Мъстный отдълъ.

объявленія.

Koula письма председателя совета состоящаго подъ Августей шинь покровительствовь Ея Инператорскаго Величества Тосударыни Императрицы Марін Феодоровны попеча тельства Императрицы Марін Александровны осланых оть 14 февраля 1906 г. № 699 па вмя Г. Курляндскаго Губернатора.

По примъру прежнихъ лътъ, Совътъ Попечительства Импера-

трицы Марін Александровны о слъцых предполагаеть я ві токущемь году воспользоваться даннымъ Попечительству Св. Синодомі разръщениемъ на ежегодное производство сбора пожертвованій въ пользу слапыхъ въ продолжение недали о слапомъ (недаля 5-я по Hackab) в вейть городенить и монастырскить первыять Имперіи. Сь этою паліг Совить возложнять руководство и вет распоряження по провзводству сбора 👫 теченіе предстоящей недізли о слівномъ (ст 6-го но 13-е мая въ Высочай не вифренной Вамъ Курлявдской губерніи на Уполномочен выхъ Поцечительства: Управляющаго акц. сборами названной губернію Ст. Сов. Георгія Іосноовича Рыковскаго, а по г. Либавъ и Гробинскому Газениотскому удздамъ на Начальника товарной станція Либ. Ром. ж. Юліана Мартыновича Чензе, предоставивь имъ какъ выборь лицъ, въдующихъ сборомъ въ городахъ и монастыряхъ, и сборщиковъ каждомъ отдальномъ храмъ, такъ и вообще установлене ближайшихъ подробностей этого дъда. Что же касается сбора въ другихъ православныхъ церквахъ, т. с. кромъ городскихъ и монастирскихъ, то о разръщени его поручево Гг. Уполномоченнымъ Понечательства ходатайствовать лично передъ Епархіальными Прессвященными.

такотво вы передъ Епархіальными прессвященными.

Незавясимо отъ сего, въ 1887 и 1888 годахъ, вслъдствіе ходатакотва Совъта Попечительства, Евангелическо-Лотервнокою Генеральною Консисторією, Варшавскою Евангелическо-Аугсбургскою Консисторією и Рамско-Католическою Духовною Коллегією предложено какъ всимъ церковнимъ управлениямъ евангеляческо-дотеранскаго въдомства такъ и всимъ римско-католическимъ епархіямъ въ Имперіи и Царств Польскомъ, едилать распоряжение о допущения и проязводстви въ под въдомотвенных имъ церквать ежегоднаго сбора пожертвованій в пользу Попечетельства Императрицы Марів Александровния въ 5-е посль Св. Паски носкресенье (въ "недълю о слъпомъ" или же въ другіе див, которые містными первовными управленіям будуть привнавы наиболье удобными, съ тъмъ, чтобы собираемыя суммы препровождались: въ С.-Петербургъ — въ Совъть Попечитель ства, а въ Москвъ и въ губерніяхъ — къ Гг. мъстымъ его Уполвоства, а въ москев и въ губериять — въ 1г. мъстаниъ его Уполно-моченения. Эчијадзенскій же Армяно-Грегоріанскій Синодъ предписаль подвідомотвеннимъ ему спархіальнимъ консисторіямъ производать въ армяно-грегоріанскихъ городскихъ церквахъ сборъ пожертвованій въ пользу слапыхъ ежегодно въ Вербную недалю передъ Насхою и соби расныя сунны пряно отъ себя препровождать въ С. Петербурга яз Совать Попочитальства.

Сообщая о семь Вашему Превосходительству, вывю честь обра-

титься въ Вамъ, Милостивый Государь, отъ ниени Совата Попечительства, съ покорнайшею просьбою ве отказать на зависящемъ отъ Васъ обязательномъ содъйствия въ услашному осуществлению предполагасмаго сбора въ полизу сладыхъ

Полоратане прошу Вась привять увтреніе въ совершеняюм месмъ уваженів в предвяностя. (1059*

Гроссессво от волостное правление, Доди скаго узла, вывываеть вський из мужесяю поль пременя съ 1 октября 16 г. по 1 октября 1885 г. и по 1 жащих въ 1906 г. отбывания с иской повиности. олостному правле-7 марта с. г. свъвиой списовъ за Гроссессавт 7 •евраля 1906

4 A C T b.

РАСІЛСАНІЕ ыхъ ва даній волостного суда VIII ут Добленсваго убяда на 1906 г., бъщих происхова 1900 дить въ Госу Сосред во Дома:

во Хомь:

25 февраля, 11 в 18 марта,
15, 22 в 29 а дая, 13, 20 в 27-го
мая, 3, 10 г іюдя, 1, 3, 15 в
29 іюдя, 5, 11 г 9 й 26 вануста,
2, 9, 16, 23 п 0 сенторя, 7, 14
и 28 октабря, 11, 18 в 25 воября, 2, 9, 15 в 33 декабря.
Госцумберге 18 февраля 1906 г.
№ 4. (1087—3)

(1087 - 3)Либавское и атное управленіе свить доводить по евіздівнія чле-новь Лабавань городского по-датного обществ, христійнь п иниз жиня канцелярія от управленія ожедневно, ва год выхъ и пред 10 час. утраз а именно до 1 га іныхъ дней, 2 час. пополудни, сего 1906 г., для анами общества. просмотра берискому вчшеукая зышеука за в RIBBERRE Лабава.

II nolizer w.

Вирцавское остное правленіе Сщаго свъданія, будетъ продо на торга при во-лостномъ доможна им. Кронъ Вир цау, разное движемое имущество двороховяевъ в выдужив наупцевтво двороховяевъ в выдуживать мел-вихъ вемельныть участковъ, для взысканія недонык выкупныхъ платежей.

Кронъ Варцау, 16 • евраля 1900 г. N: 1046. (1011—2)

Судебный приставъ при Туккумъ-Тальсенскомъ събадв мирозыхъ судей К. Я. Вильдау, кит. съ м. Тальсенъ, на осно ванія 1141, 1:46—1149, 1867 и 1869 ст. уст. гр. судопр. п ст. 91 и слът. Высочай те утвержденнаго устава Курляндскаго вредитнаго общества, объявляетъ, что првия 19-го двя 1906 г., въ и час. угра, въ валь васьдані Туккумі Тальсенскаго съща мировыхъ су-дей, будеть и даваться съ пу-бличнаго торгі, за неплатежь Курляндскому вредитному обшеству срочних ваносовъ съ наросшей пеней и процентами печвижимость, запесения вр Туккумъ - Тарьсенскомъ крв постномъ от полъ № 2145 принадлежащай по крѣпостнымъ квигамъ вр. Яву Фрейденфельду. расположенная въ Нейвакенской волости, Тальсенскаго увзда. Курляндской губ., состоящая изъ ус. Буле отдъленной отг имънія "Небакенъ" съ принадлежащимы въ ней жилымъ домомъ, хојяйственными постройками и савдующими угодіями: 23.58 дес. огородной и пакатной земян, 8,34 дес. сви коса, 10,82 дес. пастбища и 0,20 дес. вехдобной вемии. Означенная педвижимость

оцвиена вредитнымъ обществимъ въ 2600 р., впотечныхъ долговъ по врвиостнымъ реестрамъ звачится 3600 р.

Капитальный долгъ Курландскому кредитному обществу въ напидательной сумы 1300 р., а недовмочные платежи тому же кредитному обществу и расходы его праблизительно со ставять 178 р., причемъ бу-дуть добавлены еще срочные платежи и расходы общества, коимъ наступить срокъ въ теченіе производства по продажв участва съ торговъ.

Погасительнаго фонда на этой ведвижимости 567 руб. 28 к., который составляеть неотъем леную принадлежность продаваемой усадьбы и послв дажи переходять на купившаго.

Всь лица, вывющія права на продаваеную недвижимость, которыя устраняють публичную его продажу, должны предъвать эти права до двя торга и всь леда, вивющія какіялибо претензін въ продаваемому вмуществу, приглашаются присутствовать при продажв для охранения правъ свояхъ, подъ опасения, что непредъявлению то две продажи нека не будуть ватыть приняты. Вев бумати и документы, от-

восящіся до продажи этой не-

движимости, открыты въ ванпелярін Тукнумъ-Тальсенскаго съвзда мировыхъ судей. М. Тальсевъ, 3 го февраля

Судебный приставъ Винлано.

Гольдингенского съвзда мировыхъ судей, по Гольдингенсвому увзду Автонъ Ляховичъ. жит. въ гор. Гольдингенв, по Планеценской ул. въ д. Лиховича, на основания §§ 91, 92, 93 и 95 уст. Курл. вред. общ. и ст. 1141, 1146, 1148, 1149, 1867, 1868, 1869 уст. гр. суд., объявляеть, что 10 го мая 1906 г., въ 10 час. утра, нъ залъ васъданія Виндаво-Гольдингенскаго съвзда мировыхъ судей въ городе Гольдингене, будеть производиться второй публас вый торгъ недвижимаго имѣнія, оривадлежащаго кр. Карлу Қарлову Страутману и состоящаго язъ крест. Участка Огге. пространствомъ 31,88 дел. вемли, ныя вленяяго изъ фидепвомисс ваго имвеія Дондангент. находящагося въ Донданганской волости, Впидавскаго увада, Кур ляндокой губернія, значущигось по крви, реесграмъ Виздано **EPBHOCTHAR** стявленія по∡ь № 2526, опвисы наго при залога въ 1000 руб. ва неплатежь собственнякомь педвижимости 135 руб. 11 коп. срочныхъ шлатежей въ пользу Курляндскаго кредитнаго общества, го предписанію председа-

съвзда мировыхъ судей, отъ 28 мая 1905 г. за № 160. Ипотечных долговь на этой неввижимости по врапостичить реестрамъ Вандано. Гольдингенскаго врвиостного отделенія числится 1615 руб.

теля Виндаво-Гольдингенскаго

Торгъ начнется съ суммы 620 р., съ причисленіемъ расходовъ по производству торга какъ и образовавшихся до лиз торга ведоммокъ государственпыхъ податей и губераскихъ и общественных повинностей. Всв лица, имъющія права на продаваемую недвижимость, ко

торыя устраняють публичную ея продажу, должим предъ-SULT BEE OF SERON MAC TODES и вев лица, вывющія какія либо претензів въ продавлемому иму шеству, приглашаются присут ствовать при продажв, для охравенія правъ своихъ, поль она сеніемъ, что по предъявленные до двя продажи иски не будуть затамъ принаты. (909—2)

Судебный приставъ Вятебскаго овружнаго суда В. А. Няколаевъ, жит. во 2 части г. Витебска, по Воскресенской улицъ, д. № 7, Воскресенской улиць, д. № на основания 1141, 1146, 1147 4 п. 1149 ст. уст. гр. суд., объ-являетъ, что 23 мая 1906 г., въ 10 час. утра, въ заля засвданій гражданскаго отделенія Витебскаго охружняго суда, будеть прода-ваться съ публичнаго торга въ цъломъ составъ недвижимое имъніе умершаго дворянина Станислави Іосифова Лисовскаго, принадлежапесе ныяв его наследнявамь, а вменно: дв. Марін Іосифовой Но-вацков въ 1/1 долв, Еленв и Евгенін Станиславовымъ Лисовскимъ каждой въ ¹/14 долв, и Константину. Іосифу и Гераклію Станиславовыми Лисовскимъ, каждому въ ¹⁰/42 до-ляхъ, находящееся въ Витебской губернів, въ 4 стапъ Витебскаго увади, Курпиской волости, заклю чающееся въ имъніи "Пыпинави чающееся въ ямьни "Пыпинана" съ фозыварвами: "Жары", "Осиповщива" или "Кринковщива", "Каспары", "Веселки" и "Долгое" съ водяною мезывщею, жимыми и ковяйственными постройками, 4 садами, съ землею всего по раздъльному акту 643,30 дес., в по сообщеню губ. распор. комитета 645 д.

Имвніе это заложено въ Вилен скомъ земельномъ банкв въ суми і 11000 руб. срокомъ съ 1 января 1895 г. ва 51°/12 г. за 5,70°/е го-довыхъ и наявачено въ продажу на удовлетвореніе претензів дво ранка Авны Лукиной Лоссовской въ суммъ 397 р. 28 к. съ 6% ва 348 р.6. съ 11 мая 1902 года, по исполнительному дисту Ватебскаго окр. суда оть 9 юня 1904 г. яв № 496 и въ № 496 в въ суммъ 172 р. съ 6% на 150 р. съ 25 іюня 1902 г., по на 150 р. ст. 25 108я 1902 г., по песиолительному лесту Витебоваго уфяднаго съфяда отъ 27 оевраля 1904 г. за № 1218 и ведержевъ по всполнению ръщения 76 руб. 62 в. Торгъ начиется съ оцѣночной суммы 15000 руб. Опись имъни, всъ бумаги и до-

вументы, относящіеся до прода-ваемаго имънія, открыты для пу-бляви въ канцелярів гражданскаго отдъленія Ватебскаго окружнаго

(1066)

суда. № 306.

Судебный приставь Витебскаго окружнаго суда В. А. Ниволаевь, жит. во И ч. г. Витебска, по Восжит. во 11 ч. г. вытеция, по выстранения в тресевской ул., д. № 7, вы основания 1141, 1146, 1147 и 3 п. 1149 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что 10 мая 1906 г., въ 10 ч. утра, въ заль засъданій гражд. отдъленія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга продаваться съ публичнаго торга недважные имущество Ватебскаго мъщ. Файвиша Изранлева Мага-рила, расположенное по И части губ. г. Витебска, по Мало Могилевской ул., заключающееся въ участки земли, пространствомъ около 60 ка саж. болье или менье эт находя цівися на немъ домовь, пять воего каменный, а верхь деревяча-вый съ надфорными постройками.

двим не съ къмъ не состоять, ножено по первой закладной ложено по первои закладами во сумий 2000 р., срокомъ на 5 лёть съ 1 ноября 1899 г. за 8% годо-выхъ у подполковника Григорія Меодіовича Бешевита и по второй. заклядной въ суммъ 2000 руб. у вдовы коллежскаго ассесора Ольги Григорьевим Григорьевой срокомъ на 1 годъ съ 11 января 1905 года за 10°/е годовыхъ и назначено въ за 10% годовихъ и назвачено вы продажу на удовлетвореніе претензій по этимь закладнимь: перваго въ сумив 2170 р. 70 к. съ 6% на 2024 р. 43 к. съ 25 іюня 1905 г., по исполнит. листу Витейскаго окр. суда отъ 17 августа 1905 г. за суда отъ 11 август. № 799 в изд. по исполнению 52 р. 70 к. и второй въ суммв 2151 р. 57 к. съ 6% на 2000 р. съ 29-го 1юля 1905 г., по исполнит дисту ноля 1905 г., со вы 15 сентибря 1905 г. за № 880 и изд. по испол пенію ръшенія 4 р. 65 в.

Торгъ начнется съ оприочной сумий 2000 р. Олись имвија, вов бумлги и до-кументы, относищјеси до продаваемаго мивнія, открыты для пу блики нь канпелярів гражц. отдв ленія Витебскаго окр. суда.

Объявленія по судебнымъ двламъ.

Матавскій окружный судь, руко водствуясь 221 от. полож о преобр судеби. части въ Прибалт. губ., дово дить до всеобщаго свъдвеня, что обвародование духовнаго завъщавня умершаго въ г. Матавъ 25 ноября 1905 г. бывшаго помощника каз начен при обществъ Императрицы Марія Александровны о слъпыхъ огана Густова Германовича Лауке произведено будеть 24-го марта 1906 г., въ публичномъ судеб-номъ засъданія, по гражданскому отдвиенію сего суда.

Матава, 13 ееврамя 1906 г. Ж. 25267. (871-. Матерокій веруженій орад прос водотвужсь 221 ст. полож. о преобр судеби. части въ Првбадт. губ., до-водитъ до всеобщаго свъдънія, что обнародованіє духовнаго завъща-нія умершаго 2 октября 1905 г. мвщания Матвва Семенова Анто-новскаго произведено будеть 14-го нарта 1906 г., въ публичномъ су-

дебномъ засвданія, по граждан скому отдъленію сего суда. Митава, 18 февраля 1906 г. № 30431. (1036—2)

Митавскій окружный судь, рукоодствуясь 221 ст. полож. о преобр. судебн. части въ Прибалт. губ, до водить до всеобщаго свъдвиня, что обнародованіе духовнаго завыщанія мершей въ г. Митава 21 январ умерной во г. напава 21 лаваря 1906 г. мъщания Готлибы-Елиза-веты Іоанны Реннеръ, урожд. Рот веръ, произведено будетъ 21-го марта 1906 г., въ публичномъ сузасъданіи, по граждавкому отдвленію сего суда Митава, 20 февраля 1906 г. № 25347. (1100-

(1100 - 3)Волостной судь I уч., Добленскаго убзда, на основания 230 и в 231 ст. вол. суд. уст. II отд. 1906 г. въ г. Лябавъ. (997—2)

Имущество вто въ общемъ вла- (прав. о прояввод. гражд. даль), сего суда 6 марта 1906 г. будуть разсмотръны наслъдственныя права усадьбы "Кална-Дуте" Буша, причемъ лица, меявившіяся въ судъ въ срокъ вызава, будутъ признаны липивіпимися правъ на наследства и отказанинывся отъ споровъ и возраженій. 30 января 1906 п/

Волостной судът I уч. Доблен-скаго узада, Курляндской губерии, на основани 230 и 231 сту вол. суд. уст. II отд. (прав. о производ. гражд. двик), ководить симь до всеобщаго свъдънія, что въ стары-томъ васвданія сего суда G. марта отфиотороция права задряжнить сивдотвенныя права задряжнить сеон настраникове Умершаго сеон настраникове Умершаго "Кримунъ-Муривкъ" — Петра Тре-гера, причемъ пелений въ гера, причемъ пенененнося въ судъ въ срокъ вызова, будуть привнаны лишившимися правъ на насладства и отвазавшимом оть

Жуксть, 30 января 1906 г. № 18. (836 (830—1)

Казенно - Мисто скій полостной Казенно - мяргочески удада, со-судъ IX уч., Баускаго удада, со-гласно постановлению своему отъ лиць, вывощихъ ваків мою права на наследство умершаго въ 1898 г. няядъльца солдатерато уч. Местос-ской вол № XLIV Якова Абдреева Гуссава, для заявленія суду своихъ правъ на наследство възместимесяч-Куранидскихъ Губерискихъ Въдо-

Последствія неявки изложени вы ст. 226 прав. о произдод. гражд.

Волостной судь І уч. Гольдинопскаго убраві согласно фиредаянваря 1906 г., вымываеть Болга надлёдникова умершаго «крёстьа-няна Эзернской войости Фрица Юрисова Ауна, для заявленій сому волостному суду своих наслад-ственных правь в претсизій въ шестимасячный срокь со для напечатанія сего объявленія въ тротій разь вь Куріяндскихь Губеры-скихь Відомостихь, продваран, что незаявившіе вь указанный срокь вызона своихъ правъ и претензій

гражд. дёль вь Прябалтійских губерніяхь. Грось-Эзернь, 27 января 1906 г. № 35. (869 - 1)

ществомъ поступлено будеть со-

Лабавскій окружный судь симь объявляеть, что въ засъданіи его З марта 1906 г. будеть обнародо-

Постановленія городскихъ думъ.

Составленное Митавскою городскою думою для мветных жителей, согласно и. 8 ст. 10х гор. пол., и заданное мною на освование ст. 110 того-же пол., порядкомъ, опредвленымъ ст. 424 т. И взд. 1892 г. Д О и О Л Н Е Н Х Е К Ъ

обязательному постановленію пользованія городскою скотобойнею, объ освидітельствованія убойпаго скота и няса и о перевозки няса и насимих продуктовь, публикованному въ М.М. 75, 76 и 77 Курляндскихъ Губернскихъ Въдомостен за 1905 г. Примѣчаніе къ § 35. Еврея, привозящіе въ городъ для продаже свѣжее мясо, должны представлять доказательства о томъ, что мясо это кошерное, въ про-

чвномь случав оно на городской станціи слегка вамазывается свин-Настоящее дополнение къ обявательному постановлению вступаетъ

въ законную силу черезь два недали посла опублякованія его въ Кур-ляндскихъ Губернскихъ Вадомостихъ. Г. Митава, 10 февраля 1906 г. Губернаторъ Князевъ.

. Розыски.

Кураяндское губериское правленіе просить всь губерискія и областныя правленія в управленія Имперія, а полицейскимъ мѣстамь и долж-ностнымъ лицамъ предписываеть сдёлать распоряженіе о розможі въ вёдомствахъ своихъ сврывшагося изъ-подъ надзора полиція крестьания удбаренской волости, Газенпотского узяда, Курлиндской

Апарея Томова Розенталя, 35 лать оть роду.
Въ случат задержанія Розенталь подлежять отправленію въ
Гробню-Гвавенготское убадное полицейское управленіе.
Митава, 22 еевраля 1906 г. № 845. (1107*)

Разныя объявленія.

Управленіе Либаво-Роменской желізной дороги доводить до свёдана, что важевояменованные товары и багать будуть продавы съ публичнаго торга по встеченія опредёленных въ статьяхь 40 и 90 устава Россійских жельзавить дорогь сроковь, со дня посладней пу-блакадін, есля они до того времени не будуть во**стребова**ны товароустава гоставля казавих орога сроков, со дня последаем пусываем объеваем доверомовевам, — при чемъ одновремени се будуть проданы также развим забытим въ вагоната и на станціять пассажерскія вещи. Торгь будеть проязведень въ магазива невостробованно влада на станція Меносъ Лабаво-Роменской желевей дороги, а яменно: Креслава Р.-Ор. Калетим № 1460, предъявителю отъ бласаю то ф. Фашера, скрати Меносъ Лабава № 12613, предъявителю отъ ф. Фашера, охра въ субить видъ; Марценъ О-во Ляса. п. п. Лябава № 363, предъявителю отъ Д. Слупас и Ко., пробав дережавния Варшава дър. Призълдава № 98191, предъявителю отъ Г. Рабава № 1462, предъявителю отъ Г. Рабава № 11452, предъявителю отъ Г. Рубенчика, обръщи мужи, Коляю съпъвъ Дабава № 54149, предъявителю отъ Г. Нейвейсто тъ Краусо, сянька; Лодаь събр. Л.-Ф.-Лабава № 79600, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана Ст. В.-Лабава № 79600, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана Ст. Рабава № 3597, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана Ст. Рабава № 3597, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана Ст. Рабава № 3597, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана Ст. В.-Лабава № 3597, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана Ст. В.-Лабава № 3597, предъявителю отъ Рамсессия и Варшана отъ Рамсессия и Варшана отъ Рамсессия и Варшана отъ Рамсессия и Варшана отъ Рамсессия дережана; Паван Д.-Р.-Калирии № 18522, предъявителю отъ Х. Фрейкски, моженей ий товарт.

С Т А отправленія.	НЦІИ вазпаченія.	MAC OTHER	NIRNMAD		РОДЪ ГРУВА	п. Ф.
		BOK'S.	отправителей.	полужателей.		
a a		На ста	egis Pera r	0 B.		
Двинскъ.	Туккумъ.	33193 33156	Х. Тазьцъ.	Пр. дубл.	Мануе. тов.	3 2
,	7	33157	Бастерыанъ.	7 1		2 1
nra tob.	7	100241	Рюквордъ.	, ,	Лемеховъ.	2 1
IBBREEL. Pera Tob.	7	33244 100386	Милкинъ.	11 39	Мануе. тов.	1 8
леке. Ворота.	7	8001	Грево. Фейлъ.	7 2	Гильзы папир.	7 -
BRECKL.	n	33692	Берлияъ.	7 7	Мануе. тов.	2 1
ольдераа. Эга тов.	7	546 102536	Янсонъ. Киндь.	Миллеръ.	Машки пор.	
	,	104059	Бергейнштейнъ.	Пр. дуба.	Части мапі.	20
винскъ.	, ,	35566	Грюманъ.	n n	Мануе. тов.	6 1
70	,	35522 35524	Рабиновичъ.	7 9	n n 2	5 3
7	1	35657	Баакшинъ.	77	Чемоданы.	20
3	7 7	35694	Рабиновичъ.	" " " "	Мануе. тов.	4
ассенгооъ. ега тов.	,	6301 104341	Родинъ.	Леманъ.	Мъшки пеньк.	1 20
Comercyses.	1:	3490	Кузнецовъ. Авц. Общ.	Пр. дубл.	Посуда озянс. Упсусн. внолота.	7
HIS TOB.	, ,	105534	Общ. Потребителей.	7 T	Мука ппев.	15
2 P	. 7	105600	Мильманъ.	n .	Табакъ обанд.	3
	7	105747	Я	ח ח	Бакуна. Табакъ русск.	8
	,	100111	, ,	ח ה	(Увеусъ.	3
		107000			Верминель.	1
. B B	•	105808	Тейерманъ.	Тейерманъ.	Колон. тов.	4
		1	İ		Пряники.	1
	1				Мука пшен.	14
×			1		Соль прост.	9
7 7	,	105858	,	,	Мыло.	3
			· ·		Колон. тов.	. 3
					Вещи дом.	6
Гореносергъ.	,	30649	Старръ и Ко.	Тук. общ.	Макароны.	13
	İ	*****			Бакувъ.	15 1 1
era fob.	•	106049	Гусевъ.	Израсловичъ.	Махорка. Кулька бум.	2 9
, ,	,	106151	Бергиеръ.	Блумосльдъ.	Коже выд.	9
Горевсбергъ.		30664	Гурвичъ.	Пропциау.	Лампов. тов.	8
Pera Tob.	•	106338 106401	Эйкертъ. Грундманъ.	Пр. дубя.	Прижа бум.	8 26
n n	,	106308	Рабиновичъ.	Герсонъ.	Мува врупа.	198
Вержболово СПВ.	7	46795	Гергардъ.	Пр дубл.	Машквы земл.	27 6
Вильна СПВ. Ковно СПВ.	7	166958 56055	Крейнгель. Общ. Шынть.	n n	Посуда. Утюгь чуг.	6 24
fatasa.	,	24382	Рабиновичъ.	7 7 7 8	Бакунь обакд.	13
Либава ЛР.	,	94113	Фрезе.	n *	Коробки прост.	7
Шавли ЛР.		22671	Эдельштейнь.		Олиов. Деготь древ.	7 7
	,	22011	Ogenhices.	7 7	Масло.	1
Зильно СПВ.	,	172881	Викторія.	n n	Кондит. тов.	3
Виндава МВР. Бълостовъ СПВ.	7	3259 72210	Дитрахъ. Сидронскій.	מ מ	Ведра дер. Пряжа шерст.	2 16
Либана ЛР.	, ,	94645	Ратгаувъ.	n n	Ворвань.	19
Бресть Пр.	7	14330	Баривъ.	7 2	Гильны цапир.	21 5
Ввльна СПВ. Одессь ЮВ.	7	171828 125892	Высоцкій. Балатухъ.	77 99	Чай обанд. Жест. нэд.	5 9
Вольмаръ Балт.	7 2	6092	Ленваль.	n n	Колодии дер.	4
Бълостовъ СПВ.	n	72510	Айзеншмидтъ.	n n	Чесаяви стар.	2 2 2
Шавин ЛР.	,	23096	Клейнъ.	, ,	Весенція укс.	2
Анчевское Ек.	,	46472	Донецк. Зав.	n n	Жельзо.	55
Лодзь" ЛФ.	9	46471	Шейблеръ.	ת ת	- 7	56 5
лодвь лФ.	•	26442 86619	шеволеръ.	n n	Хлоп. бум. над	5 5
	7 7	36896	Познанскій.	n n	7 7 7	8
Кайнцы Пол.	7	26418	Баршевскій.	n n	Кожи выд.	_
Ново-Видейскъ СПВ. Сосновицы ВВ.	7	5915 20926	Поссель. Бергианъ.	n n	Гвозди жел. Мъшки бум.	26 19
Para II.	7 7	5797	Гамбургеръ.	Гутмаяъ.	Обувь	
Варшава Пр.	Митава.	163108	Герпенбергъ.	Пр. дубя.	Галант. тов.	11
Варшава СПВ. Москва МБр.	7	125984	Эльштейнь. Добинь.	n n	Лампов. тов.	6 37
Стендень МВР.	, ,	68307 8881	Пленъ.	7 7	Мануе. тов. Мыло прост.	4
Верро Балт.	n	3819	Общ. Потребителей.	n n	20 м. сошники	11
Двинскъ.	,	32890	Кохиповеній.	ח ה	1 м. поря. тот.	2
Рига тов.	,	99968	Берковидъ.	n n	мадныя кольць для са-	1
Гуккумъ МВР.	Фридрикегоеъ.	1217	Зебергъ.	Брикше.	Машки пор.	1
Para Tob.	Бенена.	102391	Розенталь.	Беркоельдъ.	- 1	10
Торевсбергъ.	Denous.	28728 30216	Ганшкиневичъ. А. Гушкъ.	Генчель. Пр. дубл.	Кильки сод	3
ига тов.	"	1			Вакунъ обад	8
	70	103956	Гусовъ.	Якобсонъ.	Махорка.	1
Зильно СПВ.		165410 169709	Высоцкій.	Пр. дубл.	Чай обанд.	1
уданшка "	7	674	Злотвовечь.	n n _n n	Холстъ прес	11
Para II.	7	35142	Цепурать.	Бергианъ.	Посуда пор.	1
My Jamsono	Ayit.	816 4606	Баг	а ж ъ. Пр. дубя.	Pine. ron.	1 28
Горенсбергъ.	•	30012	Керковіусъ.	Рутинсъ.	, , \	11
Рига тов. Кокенгузень.	1 !	104159 3483	Брюгеманъ. Альтеннога.	Пр. дубл.	Прижа бум.	30
босква МВР.	1:	54200	Т-во Втоме.	7 7	Стекло окон.	
Вильно СПВ.		169701	Высоцкій.	ת ת ת ת	Чай.	1
Варшава СПВ.	7	171402	Викторія.	77 19	Кондит. тов.	10
варшава СПВ. Москва МБр.	7	131557 63234	Брауде. Фреландтъ.	r 7	Галант. тов. 1 Фотогр. при:	1
С. Петербургъ С. ПВ.	7	157482	Коженниковъ.	n n	Хлопч. бум	1
абава ЛР.	Manantana	94658	Гринбергъ.	n n	Разный тов.	10
'оренсбергъ. 'ига тов.	Муравьево.	29+11 102404	Іоффе. Мюндель.	ת ת	Табавъ русся.	4
	,	t		n n	Табакъ русск.	
Горенсбергъ.	"	29687	Бостанжогао.	Авракъ.	Гильзы папир.	14 2

Подп.: Вице-Губернаторъ Коростовецъ.
(кртп.: Секретарь Граве.

29943

Бр. Поповы. Шишковичъ.

в предметы невзваство кому принадлежаще и найденные въ вагонахъ и на станциять Раго-Опловокой желизи Торги будуть производиться съ 10-ти часовъ угра до 2-хъ часовъ дия.

Начальникъ Газетваго Отога Куновачъ.

Жельно сорт. Гильны папир

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ Виленскомъ окружномъ миженер-номъ управлени навиаченъ 2-го марта 1905 г., въ часъ дия, торгъ на заподрядъ работъ по построждъ на дъзомъ берету Запалной Двини за селеніемъ Больдеръ-да гами соддатской и овидерской со службами для расположенныть тамъ ча-скей войскъ гаринован въ Устъ-Двияской краности на 21325 руб. 93 коп. Загога требуется въ денежныхъ вна-бать 15 Волосиновъ съ съмы ноляда.

укаванным въ 18 кингъ св. воен. пост.

— 20 прод.
Евреи могутъ быть допущены къ эгому торгу только тъ, кои по свят ст. 12 г. XIV св. вак гражд. 189° г. милоть првко брать подряды и поставки въ Лявяндской губерыя.
Ситу и прод. можно читать въ окружномъ влиженрясмъ тражения въ г. Вильят, въ присутственные дня и часы 9 еевраля 1906 г.

(914—1)

(914-1)

земледъльческаго и молочно хозяйстваннаго училища
— Альтъ-Сате иъ ЗАКРЫТО объявления.

Пр. дубл.

АДМИНИСТРАЦІЯ

(695-1)

(823-1)

— ГОДЪ ШЕСТНАДЦАТЫЙ. —

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1906 годъ на ежемъсячный литературно-исторический журналь

"ВЪСТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ", ставя своею задачею знакомять русскую читающую публику съ результатами на живии Европы, въ точныть переводать печатаеть на стравицать журвала все, что поивлиется въ вностравной художественной литература новыю, характервыю, талантливато. Всъ выдакцијася новости изторострафіи, философіи, исторіи литературы, склусства и различных отраслей внанів появляются въ "ВЕСТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" вли въ порводать, али въ вида компаляцій, выдоженных применятельно къ потребностямъ русских вителлигенныхъ читателей. Такимъ образомъ получается, ясима картина главитацияхъ умственных в общественных теченій Запада.

Въ птилъ выполнения намиченной программы въ текущемъ году на страницахъ "ВЪСТНИКА" напечататы были романы: всторические, социальные и проч. Кроий того, напечатань быль прима разъ разоказовъ, очерковъ, этодовъ, біографическихъ статей, причемъ переводы были сдёланы болъе чёмъ съ десятя языковъ: съ французскага, амглійскага, неданижата, вкритаческихъ статей, причемъ переводы были сдёланы болъе чёмъ съ десятя языковъ: съ французскага, амглійскага, неданижата, втальявскага, неданижата, еданижата, неданижата

1) Новъймія произведенія писателей, завоевавшихъ міровую вавъст вость, какъ, выпримъръ: Р. Киплин ъ, Зудерманъ, Прево, Бурже, Конепт-Дойль, Пьеръ Лоти, Маркъ Тванъ, Уэльсъ, Г. д'Анцунціо и др. 2) Наиболье выдающіяся произведенія молодыхъ авторовъ, отивченныя печатью уда, таланта, орыгинальности. Сабдить за нарожденіемь но-выхь теченій, за образовиніемь новыхь формь въ литература является одной изъ главныхъ задачь "ВБСТНИКА".

3) Статьи, очерки, невуары, путевыя письма, замътки, этюды по просвыть исторіи, филосовів, критики, соціологія и отраслямь внанія въ переводахъ и компиляціяхъ.

4) Въ отдълъ заграничной хроники статьи по поводу современных событій въ заграничной жизни, ежемъсячные обзоры иностранной періодической прессы, кратическіе разборы литературныхъ, художественных в научных новостей, а также новостей въ области исторіографіи и артистическаго міра.

Статьи "ЗАГРАНИЧНОЙ ХРОНИКИ", требующія по своему содержанію мялюстрацій, сопровомдаются многочисленными рисуннами. Каждея княга "ВЪСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" заключаеть въ сеот до 400 странвизь, что за пълый годъ составить около 5.000 странвцъ плотной, убористой печати, кромъ-квиги особаго безплатваго примуженія, содержащей въ сеот тоже не менье 400 странвизь.

Въ течение 1906 года предполагается поместить на страницахъ "ВВСТ-НИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" романы Эм. Золя:

"ЗЕМЛЯ" и "ИСТИНА".

Съ первыхъ книгъ "ВЪСТНИКА" между прочимъ, начнутся печатаніемъ сят зующія витересныя произведенія:

Романъ датекаго писателя Нафуса Михаелиса "Джіованна, разсказъ изъ жизни города съ красивыми башнями"

Госмертные разсназы твория сенсаціоннаго роман-РОБЕРТА-ЛУИ СТПВЕНСОНА.

Новое произведение талентливой итальянской писательницы Граці

ACAGAAA RESERVE

Посявдній романь Г. Деледда "Тоска по родинв" (см. В. И. Л." 1905 г.) переведень почти на всё европейскіе языки и вызкаль самые лествые отвыны критики.

Романъ Гаминъ Гарлэндъ

"TUPAHIR TEMEI".

Это одинъ изъ интереситаннихъ романовъ, появившихся въ Англіи за посатаніе масяцы.

Отклики Русско-японской войны. Отчеть Сеппингсъ Райта о семи-мъсячной дъйствительной служов подъ командой адмирала Того, подъ

"Вмѣстѣ съ Того на его флагманскомъ суднѣ"

Новые разежазы шведскаго писателя Кнута Гамсуна:

"Eop*e*miece cruli".

Вновь появившеся исторические очерки д-ра Набана: _РАЗОБЛАЧЕННЫЯ ТАЙНЫ ИСТОРІИ"

Кромъ того, появятся новыя произведения Марселя Прево, Р. Кандинга, Страндберга, А. Шнитциера, Генрика Мана, Пішиба-шевскаго, Сенкевича и др.

Въ 1906 г. на страницахъ "ВЪСТНИНА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕ- Помимо этого, всъмъ гг. подписчинамъ на 1906 годъ при РАТУРЫ" появятся: ЯНВАРЬСНОЙ инигъ "ВЪСТНИКА" будетъ разослано

- BE311JIATHOE = эвифисокище зонивводистронки отпубливаний о

от сундаместальное, популярно научное проязвадеціє, должившись вт текущемь 1905 году, сразу завоевало соба навъстность и вызвало все общее одобреніе. Княга съ первой и до посладней стравацы чи тастся съ неослабнымъ задвативающимъ явторесомъ. Авторъ се, прати при видо-британской армін, Аустинт Уоддель, знатоть буддизма и авторь книгь "Буддизма Табота" и "Ореди Гимальсвъ", призимучастіе въ последнен тиботокой экспедиція, спариженной запавобританскимъ правительствомъ. Онь по справедливости считается первымъ путешественникомъ, который разращиль загадку, оставленную замъ неразгаданной XIX въкомъ, описавъ подробно запретити страну и объяснивъ характеръ, жезнь и правы дрежимощиго народа отнастника, до сихъ поръ не позволявшаго европейцамъ проникать въ глубъ

отраны в уступившаго ляшь свяћ, "ЛХАССА и ЕЯ ТАЙНЫ" является цфинынъ вкладомъ въ сокровящ вищу званія в послужить укращевісять и необходивнить дополномість библіотеки каждаго вителлигентваго человіза.

→ • Съ январьской книги 1906 года, • +

по примъру прежнихъ дътъ, съ отдъльной нумераціей отраниць, въ особыя приложения: 1) ЗАМЪЧАТЕЛЬНЫЯ ЖЕНЩИНЫ.

1) ЗАМ DTAILIDIDIA ПЕПЦИЯТО.

Въ настоящее время, когда вопросъ о раввоправія жевщивъ, — опоръ о которомъ идетъ не одно уже стольтіє, — поводу заграницев, да и у насъ въ Россіи, получиль особо разкую окраску, мы, желая поквать читателямъ прогресъ постепенной змаксепаціи прекрасной половяны человъческаго рода, въ пломъ рядъ критяко біограеческихъ очерьковъ, — пользуясь для этого сочановія чи лучщихъ мностравныхъ щесателей, — дадамъ тним женщень, всевозможныхъ національностой, отъ древнайнихъ времець до нашихъ деей, дайствятельно отмиташихъ деею существоване чъмълной, ясключательно вить прасущимъ, на попрыщать: полетикв, науки, леторатуры, некусства и дюбля в оказавшихъ, въ большей или меньшей степеви, вліяніе на кодъ жэвъстимъ обществоннихъ яли неторическихъ событій.

Камдая біографія будотъ дополнена портретами и млюстраціями.

Нандая біографія будеть дополнена портретами и иллюстраціями.

2) COBPEMENHAR YTONIA. Новое иллострированное приложение Г. Уэльса.

Новое илиострированное вриложение Г. Уэльса.
Знаменятый авторъ "Ворьбы міровъ" и "Шищи боговъ", благодари необыновенной сантавіи, огромной эррудній, мягкому гомору в церво классному тальну разскавчива, пріобрыть всеобную дюбовь и попу дярность не только у собя на родянт — въ Англія, но и въ Европт и въ Америкъ. Картины булущаго соціальнаго строя вародовъ шакто не могъ бы нарисовать съ большимъ уситкомъ, чамъ Уэльсь. Полеть его сантавіи, дисциплинированной наукой, достигаеть въ этомъ новомъ произведеніи наибольшей сатости и красоты. При этомъ, какъ и всегда, вст предположенія Уэльса о живни ваникъ потомковъ обосновани отрого наччио. ваны строго научно.

Кромъ перечисленныхъ въ объявления приложения гг. подписчики "ВЪСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" на 1906 годъ получатъ

при польской канта
ВТОРОЕ ОТДЪЛЬНОЕ БЕЗПЛАТНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ: ЗНАМЕНИТОЕ СОЧИНЕНІЕ ЭРНЕСТА РЕНАНА

"ЖИЗНЬ ІИСУСА"

Это произведеніе давно уже польвуются всем'рнов с'тлов, какт одно вит лучшихт изследованій о жазни Івсуса Христа, но меогать изгрусской читающей публики невъстно только по наслышей, у что какть раходилось до сать поръ подъ пенвурнымъ запрещеніе

Вслъдствіе современныхъ событій, измънившихъ экономическія условія и увеличившихъ расходы по изданію. Редакція 🔽 жлена повысить цъну на журналь на одинъ руб. въ годъ, почему

Подписная цѣна на 1906 годъ назначена: съ доставскою и пересылкою 6 рублей. 5 руб. 50 коп.

Жельющіе получить отд'яльное приложеніе "ЛХАССА и ЕЯ ТАЙНЫ" въ изящномъ коленкоровомъ волотомъ твененвомъ приложеніе плачинають 60 коп. Гл. служащіе въ казенныхъ и частныхъ учрежденіяхъ пользуются разсрочкою за поручительствомъ п. казначесть и хиць, завъды

Га. служащіе въ казенныхъ и частныхъ учрежденіяхъ пользуютися разгрочного подпискою.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ С.-ПЕТЕРБУРГЪ — въ Ковторъ Редавція: Гостинный Дворъ, Зеркальная ливія, магазинь Пантелвена (прот. Пажескаго Кори.), въ МОСКВЪ — въ Ковторъ Н. Н. Печковской, Петровскія дваїя, а гг, вногородніе з волять адресоваться въ редавцію — С. Петербургъ, Полольская ул., д. № 34.

За РЕДАКТОРА — ИЗДАТЕЛЬ П. О. ПАНТЕЛВЕВЪ.

ВЕСЬМА ДЕШЕВО продаются

въ Курляндской Губернской Типографіи,

а именно по 2 руб. за сотню (вмъсто 4 р.)

съ цълью распродажи большого запаса сихъ книжекъ.

Книжки эти напечатаны НА ПРОЧПОЙ БУМАГЬ!